



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 7 au 11 août 2006

Articles à la une:

- Résultats du concours d'entrée à l'université pour près de 900 000 jeunes vietnamiens
- Rapatriement de la deuxième vague de vietnamiens expatriés au Liban
- Augmentation du prix de l'essence

► A la Une :

VN-Université : Le centre Informatique du ministère de l'Education et de la Formation a publié le résultat du concours d'entrée de plus de 898.000 candidats aux 97 universités. Le sujet d'examen, défini par le ministère de l'Education et de la Formation, est commun à toutes les universités. Cette année, la plupart des notes obtenues par les candidats dans la section A est entre 2 et 5 ; dans la section B, entre 3 et 8, dans la section C, entre 5 et 8 et dans la section D, entre 6 et 11 points. En moyenne, seulement 1/5 candidats de ces 4 sections ont une note supérieure à 15. (NB : La notation est sur 30)

Note obtenue au concours d'entrée à l'université (sur 30)	Nombre de candidats ayant obtenu cette note	Remarques
30 (note réelle)	13	<i>Universités intégrées par ces élèves :</i> Université nationale de HN, Université polytechnique de HN, Université du Commerce extérieur de HN et Université de l'Economie nationale de HN
30 (note arrondie, de 29 à 29.9)	37	
27	3.078	<i>Origine des élèves :</i> Nord : HN (575) et les autres provinces Centre : Da Nang (62), Thua Thien-Huê Sud : HCMV (136)
15	161.615	<i>Répartition par sections :</i>
0	6.233	Section A (maths, physique, chimie) : 3.504 Section B (biologie, maths, chimie) : 1.248 Section C (littérature, histoire, géographie) : 261 Section D (littérature, maths, langue étrangère) : 176 etc.

(Tuoi Tre, 11/08/06-p.1, Nguoi Lao Dong, 11/08/06-p.2)

Liban/VN-Expatriés : L'Ambassade du VN en Egypte (en charge également du Liban) a fait savoir que la 2^{ème} évacuation de 17 vietnamiens expatriés prévue le 8 août s'est bien déroulée. Ils sont arrivés à HN le 11 août. Ce sera la dernière évacuation officielle organisée par le gouvernement vietnamien avec l'aide de l'Organisation Internationale des Migrations (OIM). L'Ambassade du VN a fait savoir que plus de 60 travailleurs vietnamiens n'ont pas voulu partir et sont restés travailler au Liban pour des raisons personnelles. Le ministère des Affaires étrangères du VN a proposé à ces travailleurs de contacter l'ambassade du VN en Egypte ou l'OIM au Liban si jamais ils souhaiteraient rentrer au pays. Les travailleurs expatriés de la 1^{ère} vague d'évacuation ont reçu à leur retour au VN 2 millions de dongs chacun remis par le département de gestion des travailleurs expatriés du ministère du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales. Les autorités locales des provinces où

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

résident ces travailleurs les aideront à reprendre un cours de vie normal et à leur proposer du travail. (Nguoi Lao Dong, 07/08/06-p.2, Saigon Giai Phong, 07/08/06-p.11, Saigon Giai Phong, 08/08/06-p.12, Thanh Nien, 08/08/06-p.2, La Jeunesse, 09/08/06-p.15, Thanh Nien, 09/08/06-p.3, Nguoi Lao Dong, 11/08/06-p.3)

VN-Essence : Les ministères des Finances et du Commerce ont décidé de hausser le prix de vente au détail de l'essence de 1.000 dongs le litre à partir du 9 août. Selon les calculs du ministère des Finances, cette modification aura un impact direct sur le transport (où les frais d'essence représentent 30-40% du prix de revient), la pêche en haute mer, la production d'électricité à partir des carburants, l'indice des prix à la consommation (IPC). Cet indice étant de +4,4% dans les 7 premiers mois de l'année.

Essence	RON 92	12.000 dongs/litre
	RON 90	11.800 dongs/litre
	RON 83	11.600 dongs/litre
Diesel, pétrole		8.600 dongs/litre
Mazout		6.000 dongs/litre

(Saigon Giai Phong, 10/08/06-p.2, Tuoi Tre, 10/08/06-p.1, Tuoi Tre, 11/08/06-p.3, Thanh Nien, 11/08/06-p.4)

► Politique:

HCMV-Actionnariat : Le vice-président du Comité populaire de HCMV, Nguyễn Huu Tin, s'est entretenu avec le comité de renouvellement de la gestion des sociétés publiques à HCMV. Objectif : accélérer le processus d'actionnariat et de restructuration des sociétés étatiques. Au cours des 8 premiers mois de l'année, 8 sociétés publiques ont été mises en actions sur les 34 prévues pour l'année 2006. (Saigon Giai Phong, 08/08/06-p.1)

HCMV-Infrastructures : Le service du Plan et de l'Investissement de HCMV a soumis un rapport au Comité populaire de HCMV selon lequel il a recensé plus de 3.000 projets de construction d'infrastructures. Du fait du nombre élevé de projets, les comités de gestion de projets sont surchargées, d'où des retards de mise en chantier. (Saigon Giai Phong, 08/08/06-p.1, Tuoi Tre, 09/08/06-p.1)

HCMV-Construction : Le Comité populaire de HCMV a mandaté le service de Construction dans la délivrance d'une autorisation de construction dans 62 rues et 23 axes de communications principales de la Ville. Cette autorisation sera délivrée aux ouvrages de construction (hormis les maisons des particuliers) donnant sur la rue et se trouvant dans les quartiers du centre-ville, les bords de la rivière ou les paysages bordant les canaux...(Thanh Nien, 11/08/06-p.2)

HCMV-Environnement : Le service des Ressources naturelles et de l'Environnement de HCMV organisera un échange en ligne avec les sociétés et les particuliers pour répondre à leurs questions concernant la mise en application de la loi sur les terrains, les ressources hydrauliques, les produits minéraux et l'environnement à HCMV. Les questions sont à poster sur le site www.donre.hochiminhcity.gov.vn. (Saigon Giai Phong, 08/08/06-p.1)

HCMV-Parti : Selon la commission de contrôle du Parti de HCMV, 231 de ses partisans ont reçu une sanction disciplinaire au cours du 1^{er} semestre de l'année. 39 d'entre eux ont été relevés de leurs fonctions ou expulsés du Parti. (Saigon Giai Phong, 08/08/06-p.11)

HCMV-Réunion :

Conseil populaire : Au cours d'une réunion périodique entre les Conseils populaires de différents échelons, Mme Pham Phuong Thao, présidente du Conseil populaire de HCMV a mis l'accent sur 4 points particulièrement préoccupants pour les habitants. Ces problèmes portent sur l'urbanisation (expropriation, indemnités,

relogement), la bureaucratie (gabegie, tracasseries administratives, malversations), la pollution (environnement, embouteillage) et la délinquance. Un délégué du 2^{ème} arrondissement a également signalé que les services publics sont de plus en plus coupés de la population. Les fonctionnaires préfèrent administrer par le pouvoir plutôt que d'écouter le peuple. Le Conseil populaire municipal a demandé à l'institut d'Economie et au département des statistiques d'entreprendre un sondage sur le taux de satisfaction des habitants à l'égard de l'administration car selon le rapport des services publics, plus de 90% des citoyens seraient satisfaits des activités administratives de la ville ! (Tuoi Tre, 09/08/06-p.2, Nguoi Lao Dong, 09/08/06-p.3)

Industrie/Planification : Le vice-président du Comité populaire de HCMV Nguyễn Hữu Tin s'est entretenu avec les représentants du service de l'Industrie et des services concernés pour discuter de la mise en application du changement de priorités dans le secteur industriel pour la période 2006-2010. HCMV valorisera les secteurs industriels suivants : la mécanique, les produits chimiques, la transformation alimentaire, l'électronique et les technologies de l'information. (Saigon Giai Phong, 09/08/06-p.)

HCMV-Visites :

Anniversaire : M. Lê Thanh Hải, secrétaire du Parti de HCMV et M. Lê Hoàng Quân, président du Comité populaire de HCMV, ont rendu visite à l'ancien président de l'Etat Vo Chi Cong à l'occasion de son 94^{ème} anniversaire. (Nguoi Lao Dong, 09/08/06-p.2)

Police : Le général Lê Hồng Anh, ministre de la Sécurité publique, s'est entretenu avec la Police de l'arrondissement de Binh Thanh. Le commissariat de police de Binh Thanh est l'une des meilleures unités de la ville dans la lutte contre la drogue et dans le maintien de l'ordre public. (Saigon Giai Phong, 10/08/06-p.1)

Tien Giang-Administration : Le Comité populaire de la province de Tien Giang (sud) a mis à la disposition de ses habitants une boîte électronique (bbwebsite@tiengiang.gov.vn) dans laquelle ils pourront adresser leurs plaintes, leurs accusations et leurs pétitions aux autorités concernées. (Saigon Giai Phong, 10/08/06-p.7)

► Relations internationales:

Singapour/HCMV-Fête nationale : Le vice-président du Comité populaire de HCMV, Nguyễn Thanh Tài, a participé avec le consul général de Singapour à HCMV, Jimmy Chua, à la fête nationale de Singapour organisée à HCMV le 9 août dernier. Jusqu'en fin 2005, Singapour a investi au VN 396 projets IDE d'une valeur totale de 7,6 milliards de \$. (Saigon Giai Phong, 10/08/06-p.1, Nguoi Lao Dong, 10/08/06-p.2)

VN/Malaisie-Expatriés : Selon le département de gestion des travailleurs expatriés du VN, la police malaise a fait savoir, après avoir procédé à une vérification, que les 12 vietnamiens détenus provisoirement dans l'état de Selangor (Malaisie) sont en situation régulière. 5 d'entre eux ont déjà repris le travail. Ces personnes n'avaient pas de papiers sur eux lors d'une descente de la police locale car ils les avaient remis, dès leur arrivée en Malaisie, à leur employeur qui leur avait fait une autorisation de travail. (Saigon Giai Phong, 10/08/06-p.7)

Etats-Unis/Vietkieu-Mariage blanc : La police fédérale américaine a détenu dans l'état d'Utah 21 américains d'origines vietnamiennes impliqués dans un réseau de mariage blanc entre vietnamiens et américains. Ces intermédiaires, âgés entre 29 et 56 ans, n'ont pas droit à une libération sous caution. Ce réseau réclamait 30.000\$ pour un dossier de mariage puis de naturalisation. Ces intermédiaires ont réussi à faire entrer dans le territoire américain de 80 à 100 vietnamiens au cours de ces 5 dernières années. Source *The Salt Lake Tribune* (Nguoi Lao Dong, 11/08/06-p.16)

► Relations franco-vietnamiennes:

France/HCMV-Coopération : Un projet d'art contemporain, *Saigon –ville ouverte*, du jamais vu au VN sur différents thèmes (peinture, installation, démonstration, cinéma, photographie, etc), sera élaboré par des metteurs

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

en scène internationaux et présenté par un grand nombre d'artistes de renommée mondiale. Ce projet se composera de 3 principales expositions : « libération », « réunification » et « réédification » et s'échelonnera de 2006 à 2008. La première, prévue le 25 novembre 2006, se déroulera dans plusieurs endroits de HCMV avec la participation d'une cinquantaine d'artistes vietnamiens et étrangers dont : Yoko Ono (Japon), Chris Burden (Etats-Unis), Joseph Beuys (Allemagne). Ce projet sera monté par l'un des artistes de l'art optique les plus célèbres du monde, Rirkrit Tiravanija et un agrégé en gestion artistique de l'institut des Arts de Chicago, Gridthiya Gaweewong. La Fondation Ford-Hanoi et la Fondation American Center-New York seront les principaux sponsors du projet. D'autre part ce projet bénéficie aussi de la coopération du Musée des Beaux-arts de HCMV, du Musée des Vestiges de guerre de HCMV, du Musée des Femmes du sud, de l'Institut Goethe de HN, du Conseil britannique, du Fonds culturel Danemark-VN et du Consulat général de France à HCMV. (Tuoi Tre, 10/08/06-p.9)

► **Economie:**

Hauts-Plateaux-Energie: La compagnie générale de l'Electricité du VN (EVN) a signé un accord d'emprunt de plus de 5.900 milliards de dong aux banques du Commerce extérieur (VCB), de l'Industrie et du Commerce du VN (Incombank), de l'Investissement et du Développement du VN (BIDV) et de l'Agriculture et du Développement rural du VN (Agribank). Ce crédit sera destiné à la construction de 2 centrales hydroélectriques Dong Nai 3 et Dong Nai 4 de 180 à 340 MW situées respectivement dans les provinces de Lam Dong et Dak Nong. (Nguoi Lao Dong, 07/08/06-p.7)

VN-IDE/Licence : Le groupe australien Foster's s'est retiré du marché de la bière asiatique en signant successivement deux contrats de cession de ses brasseries. Le 1^{er} contrat a été signé avec le groupe Asia Pacific Breweries Ltd de Singapour (APB) à hauteur de 105 millions de \$. APB assumera les activités de fabrication, d'emballage et de diffusion de la bière Lager au VN. APB détiendra également les droits de propriété des brasseries de Foster's dans la province de Da Ngan (centre) et Tien Giang (sud). Le groupe APB gère actuellement plus de 40 marques commerciales dont entre autres les marques Heineken et Tiger. Le 2^{ème} contrat stipule la vente de ses brasseries en Inde à la société SAB Miller Plc pour un montant de 120 millions de \$. (Thanh Nien, 06/08/06-p.2, Nguoi Lao Dong, 07/08/06-p.7, Tuoi Tre, 07/08/06-p.11, Doanh nhan Saigon, 08/08/06-p.4, Thoi bao Kinh te Saigon, 0/08/06-p.8)

HCMV-IDE/Licence : Le Comité populaire de HCMV a remis au groupe coréen Kumho une licence d'investissement, pour une durée de 50 ans, dans la construction d'un complexe d'immeubles de bureaux, d'hôtel, de salles de conférences et de centres commerciaux au 39 Lê Duan Q.1. Le ministère du Plan et de l'Investissement a déjà accordé une autorisation d'investissement à la joint-venture Kumho Saigon pour ce même projet en 1996. Celle-ci se composait du groupe coréen Kumho, de Saigontourist et de la société de développement immobilier du 1^{er} arrondissement. Pourtant la mise en exécution de ce projet a été reportée par 2 fois. Les sociétés vietnamiennes se sont enfin retirées pour laisser à Kumho le droit d'investir à 100% dans ce projet. (Nguoi Lao Dong, 09/08/06-p.7)

VN-Electronique/Marché : La société VinaGame vient de lancer sur Internet son site commercial électronique, www.123mua.com.vn. Ce service propose un éventail de 2.000 articles en tous genres provenant de 200 fournisseurs. (Nguoi Lao Dong, 07/08/06-p.7)

HCMV-Foire : 130 sociétés participeront du 10 au 13 août à la 9^{ème} foire et exposition internationale *Vietfood & Drink 2006* organisée au centre des expositions et des foires internationales de HCMV (446 Hoang Van Thu, Q. Tan Binh) par le comité national des normes des produits alimentaires vietnamiens. Le point culminant de cette exposition sera la remise de la médaille d'or et de la coupe d'or pour les meilleurs produits. (Thanh Nien, 07/08/06-p.2, Nguoi Lao dong, 07/08/06-p.7)

HCMV- Exposition: Le centre de promotion du Commerce et d'Investissement de HCMV (CPCI), sis 92-96 Nguyen Hue (Q.1), a inauguré une exposition des produits d'artisanat et de décoration d'intérieur (4 août – 5 novembre 2006). Plus de 50 sociétés locales y ont exposé leurs articles. C'est la 3^{ème} exposition de ce genre organisée par le CPCI dans le but d'aider les sociétés à trouver des partenaires commerciaux étrangers. (Nguoi Lao Dong, 07/08/06-p.7, Saigon Giai Phong, 07/08/06-p.2)

HCMV-Détaillant : Une cérémonie d'ouverture officielle des 500 premières supérettes G7Mart a été organisée par la société de commerce et de services G7 au palais de la Réunification de HCMV. Le conseil d'administration de G7 envisage d'ouvrir d'ici 2007 5.000 supérettes officielles, 7.000 supérettes-membres et 100 centres de distribution. La société G7 a investi 395 millions de \$ et coopéré avec plus de 200 fournisseurs. (Saigon Giai Phong, 06/08/06-p.7, Thanh Nien, 06/08/06-p.2)

Delta du Mékong-Bilan : Le delta du Mékong enregistre au cours du 1^{er} semestre de l'année un taux de croissance en PIB de plus de 10% par rapport à la même période en 2005, soit un 52.819 milliards de dong. Cette région du sud-ouest compte 111 zones et groupes industriels d'une superficie totale de plus de 24.000 ha. Jusqu'à présent environ 36,5% de cette superficie sont utilisés. Ils recensaient 70 projets IDE d'un capital de plus de 485 millions de \$ (soit 3% des IDE du pays) et 424 projets d'investissements locaux d'une valeur de 5.867 milliards de dong. Ces projets ont fourni du travail à plus de 32.000 personnes. Selon le ministère du Plan et de l'Investissement, du fait de la médiocrité des infrastructures et des techniques, le delta du Mékong n'est pas très attractif aux yeux des investisseurs étrangers.

Bilan économique du delta du Mékong dans les années 2003 - 2005

PIB	+11,32%
Industrie, construction	+16,25%
Secteur tertiaire	+14,43%
Secteur agricole, sylvicole et aquatique	+7,54%

(Saigon Giai Phong, 07/08/06-p.4, Tuoi Tre, 07/08/06-p.1, Tuoi Tre, 10/08/06-p.11)

► **Maux sociaux:**

HCMV-Prisonniers : A l'occasion de la fête nationale vietnamienne (2 septembre 2006), la police de HCMV a demandé une grâce pour 207 détenus dans les prisons de Chi Hoa, Bo La et dans les centres de détention des commissariats de police des arrondissements et des districts. (Tuoi Tre, 10/08/06-p.2)

HCMV-Infraction : La police d'investigation a achevé l'enquête sur un contrat d'adjudication des compteurs électriques automatiques de la compagnie d'électricité de HCMV. Elle a confirmé que tous ces compteurs (312.000) sont des produits contrefaits réalisés par la joint-venture Linkton Vina à HCMV. La police a proposé de poursuivre en justice 17 personnes (dont l'ex-directeur de la compagnie d'Electricité de HCMV Lê Minh Hoang, et les directeurs singapouriens actuellement en fuite) pour violation intentionnelle des réglementations de l'Etat, pour contrefaçon et pour évasion fiscale. Ce contrat s'élève à près de 186 milliards de dong. (Tuoi Tre, 10/08/06-p.4, Saigon Giai Phong, 10/08/06-p.7, Nguoi Lao Dong, 10/08/06-p.10)

► **Société:**

Gia Lai-Adoption : Le Comité populaire de la province de Gia Lai (hauts plateaux du centre) a débloqué 740 millions de dong pour subventionner les familles et les individus élevant 370 enfants orphelins ou abandonnés. Plus de 65% de ces enfants font partie des ethnies minoritaires. (Nguoi Lao Dong, 07/08/06-p.2)

Delta du Mékong-Fièvre aphteuse: La fièvre aphteuse animale a ressurgi ces derniers jours dans la quasi-totalité des provinces du delta du Mékong. La province de Vinh Long est la province la plus touchée dans cette région avec près de 300 bêtes malades. Selon les explications des services concernés, cette situation résulterait d'un manque de rigueur dans la vaccination des bêtes. (Nguoi Lao Dong, 07/08/06-p.2)

HCMV-Sida : Selon le comité de prévention et de lutte contre le sida à HCMV, la ville a besoin d'environ 4,1 millions de dollars pour l'année en cours et 10,9 millions de dollars jusqu'en 2010 pour maintenir le taux de contamination du virus du sida à HCMV en dessous de 1% d'ici jusqu'en 2010. (Tuoi Tre, 05/08/06-p.3)

HCMV-Dengue : HCMV recense depuis le début de l'année plus de 4.000 cas de dengue, soit environ 200 cas par semaine en moyenne et 2,5 fois plus par rapport à la même période en 2005. Le service de la Santé a fait savoir que cette épidémie n'a pas pu être maîtrisée en raison d'un manque de coordination entre les services concernés. Les habitants sont conscients de l'existence de la dengue mais n'ont pas encore adopté une attitude active dans la lutte contre cette maladie. (Tuoi Tre, 10/08/06-p.6, Nguoi Lao Dong, 10/08/06-p.4)

HCMV-Cimetière : Le Comité populaire de HCMV a chargé le comité de gestion des projets de construction du district Hoc Mon de récupérer un terrain de 30.000 m² situé dans la commune de Xuan Thoi Thuong et d'indemniser ses locataires. Ce terrain sera destiné à la construction d'un nouveau cimetière pour les morts pour la patrie du district de Hoc Mon en remplacement de l'ancien qui se trouve actuellement sur l'emplacement du projet de construction de l'axe routière transasiatique. (Nguoi Lao Dong, 07/08/06-p.5)

HCMV-Logement : Environ 1.000 familles du quartier Linh Trung (Q. Thu Duc) devront bientôt déménager pour restituer le terrain à l'Université nationale de HCMV. La décision de récupérer plus de 108 ha de terrain dans ce quartier pour construire l'Université nationale de HCMV a été annoncée par le Comité populaire en 2003. Cependant à cause d'un relâchement dans la gestion du projet, les autorités locales ont laissé des particuliers construire illégalement des maisons sur cet emplacement, soit au total près de 1.000 maisons à détruire aujourd'hui. Les propriétaires sont des personnes venues de différents endroits dans les années 80, puis en grand nombre au cours de ces dernières années pour acheter à bas prix un lopin de terre à des « défricheurs » en échange d'un certificat d'achat de terrain fait à la main. Puis ils ont construit eux-mêmes leur maison sans se demander ni se renseigner sur la légalité de leur terrain. Selon le comité de gestion du projet, environ 10 de ces familles installées avant le 15 octobre 1993 seront relogées. Les autres familles installées après cette date devront acheter des appartements suivant un prix convenu en fonction de la date de leur installation dans ce quartier. Cependant la direction du comité de gestion du projet de construction de l'Université nationale de HCMV n'a pas encore reçu de terrain disponible pour construire un immeuble d'appartements pour reloger ces personnes. (Thanh Nien, 08/08/06-p.3)

HCMV-Religion/Aide : L'Eglise bouddhique de HCMV a organisé une cérémonie de remise de cadeaux à 1.400 familles pauvres de la ville à l'occasion de la journée de piété filiale. Le montant des cadeaux s'élève à près de 100 millions de dong. (Nguoi Lao Dong, 09/08/06-p.3)

HCMV-Consommation : Le centre des recherches et de consultation pour les consommateurs a officiellement ouvert ses portes au n°49 Pasteur Q.1 pour protéger les droits du consommateur. Les consommateurs de HCMV pourront désormais s'adresser à cette organisation par téléphone (821 52 94) ou par courriel (cesconvn@yahoo.com.vn). (Nguoi Lao Dong, 09/08/06-p.13)

HCMV-Exode rural : HCMV recense à l'heure actuelle plus de 222.000 familles de provinciaux (soit 11,6 millions de résidents provisoires) enregistrées. Ils représentent 27,07% de la population de la ville. Entre 1996 et 2006, le nombre de ces familles s'élevait à 116.000. En moyenne, HCMV enregistre chaque année une hausse de 100.000 provinciaux. Ces migrants résident pour la plupart dans les arrondissements ruraux (76% louent des

maisons pour y vivre). 86% n'ont pas de qualification professionnelle et le revenu moyen d'un migrant varie entre 850.000 et 2.630.000 dongs/mois. En vue de contrôler et de réduire la pression de l'exode rural, les autorités de HCMV ont proposé au gouvernement de les mandater pour gérer la gestion urbaine de la ville, appliquer des mesures administratives pour contrôler l'exode rural et maintenir la population au niveau de 7,2 millions d'habitants en 2010. (Saigon Giai Phong, 10/08/06-p.1)

Lam Dong-Aéroport : Le ministère des Communications et des Transport a approuvé le projet de planification générale de l'aéroport Lien Khuong qui devrait être mis en service au plus tôt en 2015 et au plus tard en 2025. Cet aéroport sera investi suivant les normes de l'organisation internationale de l'aviation civile pour atteindre un niveau 4D qui aura pour fonction un aéroport civil et militaire. Les investissements devraient être de plus de 1.100 milliards de dongs. (Tuoi Tre, 10/08/06-p.2, Nguoi Lao Dong, 10/08/06-p.7)

HCMV-Transport : La 1^{ère} société de transport de taxi-moto, OMO-TO Taxi, a vu le jour à HCMV. Elle compte plus de 400 motos réparties dans tous les arrondissements de la ville et fonctionnant de 6h00 à 22h00. Le tarif est de 2.000 dongs le kilomètre (2.500 dongs pour le 1^{er} kilomètre) et les clients pourront appeler le numéro 406 07 07 pour faire venir une moto taxi à l'endroit souhaité. (Saigon Giai Phong, 11/08/06-p.info)

HCMV-Infrastructures : Les services compétents recensent actuellement 105 points d'inondation à HCMV : 47 d'entre eux sont causés par de fortes pluies et 51 autres endroits sont dus à la pluie et au flux de la marée. Les autres points d'inondation sont dus à l'absence d'égouts. (Saigon Giai Phong, 11/08/06-p.4)

► Culture:

Inde/VN-Bourses : L'institut des Technologies de l'Information de l'Inde (NIIT) a mis sur pied un programme mondial de bourses *Mastermind Scholarships 2006* pour les élèves et les étudiants vietnamiens. Ce sera des bourses de 10 à 40% de la valeur des cours (d'une durée de 3 ans) dans les départements de technologies du logiciel et de technologies de réseau. NIIT délivrera des bourses entières d'une valeur de 3.000 \$ aux meilleurs candidats. (Thanh Nien, 07/08/06-p.2)

HCMV-Livre: La société par action de diffusion des livres (FAHASA) a fêté ses 30 ans de création le 5 août dernier. A cette occasion, FAHASA a reçu l'Ordre de Travail de 1^{ère} classe remis par le vice-présidente Truong My Hoa et le drapeau traditionnel offert par le Comité populaire de HCMV. Au cours de ces années, Fahasa a diffusé sur tout le territoire national 600 millions de livres. Elle a enregistré un chiffre d'affaires de 440 milliards de dongs en 2005. C'est la marque la plus connue au VN avec près de 20 grandes librairies à HCMV et dans quelques provinces du sud, un centre de vente de livres étrangers le plus grand du pays ainsi que des centaines d'agences dans le pays. Fahasa est également un grand importateur de livres étrangers avec plus de 10 millions de livres importés dans les 10 dernières années. Elle a réussi à coopérer avec des maisons d'édition internationales dans l'impression de leurs éditions au VN suivant le procédé « livre étranger- prix local ». (Thanh Nien, 07/08/06-p.15, Nguoi Lao dong, 07/08/06-p.4)

HCMV-Ecole: La société d'Education et de Développement des Ressources humaines de l'Asie du Pacifique a mis en opération son réseau d'école internationale Asia Pacific College (APC) à HCMV. APC recrutera pour l'année scolaire 2006-2007 des élèves depuis les classes maternelles jusqu'en Terminale. Le programme d'enseignement sera celui du ministère vietnamien de l'Education et de la Formation combiné avec les cours australiens de normes internationales. Le réseau APC est localisé dans 3 endroits différents : l'école maternelle au 26/6 Nguyen Binh Khiem, Q.1 ; l'école primaire au 34-36 Dinh Tien Hoang, Q.1 et l'école secondaire au 82 Dinh Bo Linh, Q. Binh Thanh. Les frais scolaires varient de 220 \$ à 400 \$/élève/mois. Les élèves diplômés de APC iront directement dans certaines universités en Australie et dans quelques pays du monde. (Nguoi Lao Dong, 07/08/06-p.11, Saigon Giai Phong, 07/08/06-p.2)

HCMV-Musique : Après quelques mois de silence, le club des fans du rock (RFC) a organisé le 10 août son 4^{ème} anniversaire avec la participation de 4 groupes de rock vietnamiens (Lucadoi, Microwave, Penalty et Unlimited) et d'un groupe américain, Killywell. Cette soirée s'est déroulée au bar Café 030 Nguyen Cu Trinh Q.1. (Tuoi Tre, 09/08/06-p.12)

VN-Cinéma : Le département de la cinématographie du VN a choisi les films *Song trong so hai (vivre dans l'anxiété)*, *Chuyen cua Pao (histoire de Pao)*, *Lang dan ong (le village des hommes)*, *Con lai voi thoi gian (ce qui reste avec le temps)* et *Con ga dat (la poule en terre)* qui représenteront le VN au festival de l'Asie du Pacifique. Ce festival se déroulera à Taiwan du 22 au 26 août 2006. (Tuoi Tre, 10/08/06-p.12)

Kien Giang-Environnement : L'île Phu (l'île Père) s'est effondrée dans la mer après une pluie accompagnée de vents violents tapant sur la mer de Kien Giang dans la nuit du 9 août. Cette île de 33,6 m de haut et pesant environ 1.000 tonnes fait partie de l'ensemble de l'île Phu Tu (île Père et Fils) classée site touristique national en 1989. Elle faisait la fierté des habitants de la province. Les habitants et les agences touristiques alertaient depuis 3 ans sur l'imminence de ce phénomène car ils avaient repéré la présence des fissures sur les parois de l'île Phu. (Saigon Giai Phong, 10/08/06-p.7, Tuoi Tre, 10/08/06-p.7)

HCMV-Education : Le service de l'Education et de la Formation de HCMV appliquera à partir de la prochaine rentrée un enseignement secondaire à sections pour les classes de seconde. D'après un rapport des lycées publics et publics à autonomie financière, près de 49.000 élèves admis en seconde n'ont pas de prédilection pour la section C. Seuls 1.400 lycéens ont accepté d'entrer dans la section C (sciences sociales et humaines). Plus de 10.600 lycéens ont choisi la section A (sciences naturelles. Ceux ne pouvant suivre la section A ont préféré passer à la section de base -programme standard pour toutes les matières-). Les classes de seconde des lycées dans les arrondissements 2, 4, Go Vap, Hoc Mon n'enregistraient aucune inscription à la section C. (Saigon Giai Phong, 11/08/06-p.1)

HCMV-Presse : Avec l'autorisation du ministère de la Culture et de l'Information, la société import-export des produits culturels Nam Viet et ses partenaires coréens ont signé un contrat avec le journal Thanh Nien/*Les Jeunesi* pour éditer un quotidien en coréen *Thanh Nien nhat bao* sur la base de la reprise des informations du quotidien Thanh nien (édition papier) et de ses sites en ligne (version vietnamienne et version anglaise). D'un format 20 x 28 cm, le quotidien *Thanh Nien nhat bao* aura pour lectorat non seulement des coréens résidant et travaillant au VN mais également des vietnamiens qui étudient ou font des recherches en langue coréenne. (Thanh Nien, 11/08/06-p.1)

► Grippe aviaire:

Le ministère de l'Agriculture et du Développement rural a décidé d'envoyer 4 missions du département vétérinaire national dans les zones cruciales du pays pour entreprendre une campagne d'encerclement de l'épidémie de grippe aviaire en août. Les activités seront la désinfection des poulaillers 1 fois/semaine (ou 2fois/semaine pour les grands élevages) ; le contrôle et l'accélération des vaccinations, le contrôle du transport, du commerce et de l'abattage des volailles dans le pays et dans les zones frontalières. (Saigon Giai Phong, 07/08/06-p.1)

Les responsables du service de l'Agriculture et du Développement rural des provinces en amont du Mékong ont fait savoir qu'avec la montée des eaux de crue, des éleveurs de canards commencent à déplacer leurs bêtes à travers les rizières, d'où un risque éventuel de propagation des germes pathogènes du virus H5N1. (Tuoi Tre, 07/08/06-p.2)

Deux cas suspects de grippe aviaire au VN ont été confirmés négatifs au virus H5N1 suite à des analyses effectués par l'institut Pasteur et l'hôpital des Maladies tropicales de HCMV. Le 1^{er} cas est un malade de 35 ans de la province de Kien Giang hospitalisé fin juillet pour complications sérieuses d'une bronchite et troubles respiratoires. Le 2^{ème} est originaire de la province de Hau Giang (sud) hospitalisé le 4 août et décédé le lendemain avec les mêmes symptômes que le 1^{er} malade. (Tuoi Tre, 08/08/06-p.6)

Le 8 août le Premier ministre Nguyễn Tan Dung a signé une directive sur le renforcement des activités de prévention et de lutte contre la grippe aviaire. Le Premier ministre a également présidé une réunion avec les responsables des ministères et des provinces et les a informé que le gouvernement accordera une priorité pour le financement des activités dans cette campagne en vue d'enrayer au maximum la résurgence de l'épizootie. (Nguoi Lao Dong, 09/08/06-p.2, Thanh Nien, 09/08/06-p.2)

Le service de la Santé de HCMV entreprendra bientôt un contrôle étroit des activités de prévention contre la grippe aviaire à tous les niveaux. Il investira 10 milliards de dongs dans la construction d'un centre de quarantaine dans tous les arrondissements et les districts et procédera au contrôle hygiénique des marchés. (Nguoi Lao Dong, 09/08/06-p.2, Saigon Giai Phong, 09/08/06-p.3, Tuoi Tre, 10/08/06-p.6)

Le centre vétérinaire de la province de Ben Tre (sud) a détruit 2 élevages de canards d'un éleveur dans le bourg de Thanh Phu du district de Thanh Phu et désinfecté les lieux pendant 3 jours successifs, suite à la confirmation du centre de vétérinaire de HCMV de l'analyse positive au virus H5 des 4 sur 329 échantillons de substances muqueuses prélevés sur cas canards. Les services compétents de la province continuent de prélever des échantillons de sang et de substances muqueuses sur plus de 10 bandes de canards dans les secteurs voisins. La bande de canards dans ce districts a été intentionnellement non vaccinés par le centre vétérinaire local pour dans le cadre d'une expérimentation. (Saigon Giai Phong, 10/08/06-p.2, Nguoi Lao Dong, 10/08/06-p.2, Tuoi Tre, 11/08/06-p.3)

Au cours d'une réunion des centres vétérinaires des 3 villes et provinces du sud le 10 août dernier, le centre régional de vétérinaire de HCMV a fait savoir que des échantillons prélevés sur des oiseaux aquatiques (canards, oies) dans les provinces de Ben Tre, Tien Giang et Long An sont positifs au virus grippal de souche A ou H5. (Saigon Giai Phong, 11/08/06-p.1)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong (Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; *Lao Dong (Le Travail)* - Fédération générale des travailleurs du Vietnam ; *Thanh Nien (Les Jeunes)* et *Tuoi Tre (La Jeunesse)* - Union des Jeunes du Vietnam; *Cong An (La Police)* - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho (Les Femmes)* - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon)* –Union des sociétés commerciales de HCMV ; *Saigon Tiep Thi (Saigon marketing)* – Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon)* – Service du commerce de HCMV; *Le Courrier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV.

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.